



BẢN TIN HIỆP NHẤT

GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

915 S WAKEFIELD ST
ARLINGTON VA 22204-3003

Telephone: (703) 553-0370 | <http://www.cttdva.org> | E-mail: office@cttdva.com

CHÚA NHẬT II MÙA VỌNG - NĂM A

Ngày 04 tháng 12 năm 2022



Chương Trình Mục Vụ

✠ THÁNH LỄ:

- Thứ Hai – Thứ Sáu: 8g00 sáng và 7g00 tối
- Thứ Bảy: 8g00 sáng
- Thứ Bảy: Lễ vọng Chúa Nhật 6g00 chiều
- Chúa Nhật: 8g00 sáng | 10g00 sáng | 12g00 trưa và 7g00 tối
- Thánh Lễ trực tuyến: <http://cttdva.org>

✠ CHÀU THÁNH THỂ:

- Thứ Sáu đầu tháng 8g00 tối - 8g30 tối
- Thứ Bảy đầu tháng 1g00 chiều - 1g30 chiều (TNTT)
- Thứ Bảy hàng tuần 5g00 chiều - 5g30 chiều

✠ GIẢI TỘI:

- 30 phút sau lễ và khi có hẹn.
- Thứ Bảy 5g00 chiều - 5g30 chiều

✠ XỨC DẦU BỆNH NHÂN:

- Thông thường: Xin liên lạc văn phòng để lấy hẹn.
- Nguy tử: Xin gọi số (703) 894-7141 hoặc (703) 973-8697.

Văn Phòng Giáo Xứ	(703) 553-0370
Cha xứ Giuse Đặng Quốc An, O.P.	(703) 894-7141
Cha phó Vincentê Đinh Ngọc Thảo, O.P.	(703) 894-7975
Cha phó Giuse Vũ Minh Tiến, O.P.	(703) 973-8697
Cha phó Phêrô Nguyễn Đình Phương, O.P.	(703) 220-4056

✠ KINH MÂN CÔI, KINH SÁNG, KINH CHIỀU, KINH TỐI, GIỜ KÍNH ĐỨC MẸ LA VANG & CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM:

- Thứ Hai – Thứ Sáu (sáng): 7g35 sáng và 8g35 sáng
- Thứ Hai – Thứ Năm (tối): 6g15 chiều và 7g35 tối

✠ VIẾNG ĐÀNG THÁNH GIÁ:

- Thứ Sáu 6g30 chiều

✠ GIỜ KÍNH ĐỨC MẸ HẰNG CỨU GIÚP:

- Thứ Bảy 4g00 chiều - 5g00 chiều

✠ HÔN PHỐI:

- Theo luật của giáo phận Arlington, xin liên lạc với cha xứ ít nhất sáu (6) tháng trước.

✠ RỬA TỘI:

- Chúa Nhật tuần 1 và tuần 3 (sau lễ 12g00 trưa). Xin liên lạc với văn phòng giáo xứ trước ba (3) tuần.

✠ GIA NHẬP GIÁO XỨ:

- Xin điền vào mẫu đơn rồi gửi về văn phòng giáo xứ.

✠ TÌM HIỂU ĐẠO CHỨA:

- Xin liên lạc với văn phòng giáo xứ.

CHÚA NHẬT II MÙA VỌNG – NĂM A

Mùng 04 tháng 12 năm 2022

GIỚI THIỆU CHỦ ĐỀ



Con người lo lắng, sợ hãi, và bất an, vì phải đương đầu với bao nhiêu gian tà, chiến tranh, chia ly, và chết chóc. Con người mong ước được biết sự thật, hiệp nhất, và bình an. Thiên Chúa hứa sẽ ban cho con người một Đấng Thiên Sai để dạy cho con người biết sự thật và cai trị họ trong công bằng và yêu thương.

Các bài đọc hôm nay tập trung trong những quà tặng mà Đấng Thiên Sai sẽ mang tới cho con người. Trong bài đọc 1, Thánh Thần của Thiên Chúa xuống trên Đấng Thiên Sai. Ngài có đầy đủ mọi ơn cần thiết để cai trị dân chúng cách khôn ngoan và xét xử dân chúng trong công bình. Trong bài đọc 2, Đấng Thiên Sai sẽ xóa đi tất cả mọi dị biệt ngăn cách và ban cho con người được hiệp nhất và bình an. Trong Tin Mừng, để đón nhận Đấng Thiên Sai, con người cần thật lòng ăn năn xám hối và chuẩn bị tâm hồn. Đấng Thiên Sai sẽ làm phép rửa cho con người trong Thánh Thần và lửa để tha tội và thánh hóa con người.

Chúng ta khát vọng được Đấng Thiên Sai ngự đến, vì Ngài sẽ xóa tan mọi sợ hãi, sai lầm, và chia rẽ bất đồng. Ngài sẽ thanh tẩy chúng ta sạch mọi tội lỗi và thánh hóa chúng ta bằng cách ban cho chúng ta 7 ơn của Thánh Thần qua bí tích Rửa Tội và Thêm Sức. Để có thể đón nhận Đấng Thiên Sai, chúng ta cần thật lòng ăn năn xám hối và xưng thú mọi tội lỗi. Chỉ có những người thành tâm mới có thể đón nhận Ngài. Chúng ta hãy chuẩn bị và cầu xin để Ngài ngự đến trong tâm hồn chúng ta.

Lm. Anthony Đinh Minh Tiên, O.P.



LỊCH PHỤNG VỤ CÔNG GIÁO

Thứ Hai, 05.12	Sau Chúa Nhật II Mùa Vọng.
Thứ Ba, 06.12	Thánh Ni-cô-la, Giám mục.
Thứ Tư, 07.12	Thánh Am-brô-xi-ô, Giám mục, tiến sĩ Hội Thánh. Lễ nhớ.
Thứ Năm, 08.12	ĐỨC MA-RI-A VÔ NHIỆM NGUYÊN TỘI. LỄ TRỌNG VÀ BUỘC.
Thứ Sáu, 09.12	Thánh Gio-an Đê-ê-gô.
Thứ Bảy, 10.12	Đức Trinh Nữ Ma-ri-a Lô-re-tô.
Chúa Nhật, 11.12	CHÚA NHẬT III MÙA VỌNG – NĂM A.



ĐỨC TRINH NỮ MA-RI-A VÔ NHIỆM NGUYÊN TỘI. LỄ TRỌNG VÀ BUỘC

Thứ Năm, mùng 8 tháng 12. Lễ trọng & buộc. Tại Giáo xứ có tất cả 3 Thánh Lễ được cử hành vào lúc: 8 giờ sáng, 12 giờ trưa và 7 giờ tối.



Giáo xứ gửi lời chúc mừng ca đoàn Phanxicô Xaviê Nguyễn Văn Thuận đã nhận Đức Mẹ Vô Nhiễm Nguyên Tội làm bản mạng.

Nguyện xin tình yêu Thiên Chúa, qua lời bầu cử của Mẹ Maria ban muôn ơn lành xuống trên từng ca viên trong ca đoàn và tất cả những ai có bản mạng là Maria.



CHƯƠNG TRÌNH GIẢI TỘI MÙA VỌNG 2022



Thứ Ba: Ngày 6 tháng 12, ngay sau Thánh Lễ 7 giờ tối

Thứ Tư: Ngày 7 tháng 12, ngay sau Thánh Lễ 7 giờ tối

Thứ Năm: Ngày 8 tháng 12, ngay sau Thánh Lễ 7 giờ tối

Giáo xứ đã mời nhiều cha khách đến giúp giải tội, xin quý vị cố gắng sắp xếp để đến

lãnh nhận Bí Tích Giải Tội trong những ngày này.



CHƯƠNG TRÌNH TĨNH TÂM MÙA VỌNG 2022

Chủ Đề: ĐỨC CHÚA ĐÃ VIẾNG THĂM VÀ CỨU CHUỘC DÂN NGƯỜI.

Giảng Thuyết: Linh mục Tôma Aquinô Nguyễn Trường Tam, O.P., Bề Trên Tỉnh Dòng Việt Nam.

Thứ Ba: Ngày 20 tháng 12, lúc 7:30 tối.
“Adam, người ở đâu?” (St 3,9) - Con người lẩn trốn và Thiên Chúa kiếm tìm.

Thứ Tư: Ngày 21 tháng 12, lúc 7:30 tối.
“Chúng ta hãy đúc một con bê” (Xh 32,1) - Thiên Chúa ẩn mặt và con người sụp lạy bỏ vàng.

Thứ Năm: Ngày 22 tháng 12, lúc 7:30 tối.
Emmanuel - Thiên Chúa ở cùng chúng ta.

Xin lưu ý: Sẽ không có giải tội sau những buổi tĩnh tâm ngày 20, 21 & 22 tháng 12).

CẦU NGUYỆN THEO Ý ĐỨC THÁNH CHA – THÁNG 12, 2022

Ý cầu nguyện: Cầu cho các tổ chức thiện nguyện. Chúng ta hãy cầu nguyện cho các tổ chức thiện nguyện và thúc đẩy sự phát triển của con người, để họ tìm thấy nhiều người sẵn sàng dấn thân cho công ích, và tìm ra những cách thức hợp tác mới trên bình diện quốc tế.

CHƯƠNG TRÌNH PHỤNG VỤ THÁNG 12, 2022

- ♦ **Chúa Nhật, mùng 4 tháng 12: CHÚA NHẬT II MÙA VỌNG – NĂM A.**
- ♦ **Thứ Ba, mùng 6 tháng 12:** Thánh Ni-cô-la, Giám mục.
- ♦ **Thứ Tư, mùng 7 tháng 12:** Thánh Am-brô-xi-ô, Giám mục, tiến sĩ Hội Thánh. Lễ nhớ.
- ♦ **Thứ Năm, mùng 8 tháng 12: ĐỨC MA-RI-A VÔ NHIỆM NGUYÊN TỘI. LỄ TRỌNG VÀ BUỘC.** Bón mạng Giáo Hội Hoa Kỳ và ca đoàn Phanxicô Xaviê Nguyễn Văn Thuận.

- ♦ **Thứ Sáu, mùng 9 tháng 12:** Thánh Gio-an Đê-gô (Juan Diego).
- ♦ **Thứ Bảy, ngày 10 tháng 12:** Đức Trinh Nữ Ma-ri-a Lô-re-tô.
- ♦ **Chúa Nhật, ngày 11 tháng 12: CHÚA NHẬT III MÙA VỌNG – NĂM A.**
- ♦ **Thứ Hai, ngày 12 tháng 12:** Đức Trinh Nữ Ma-ri-a Goa-đa-lu-pê (Guadalupe).
- ♦ **Thứ Ba, ngày 13 tháng 12:** Thánh Lu-xi-a, trinh nữ, tử đạo. Lễ nhớ.
- ♦ **Thứ Tư, ngày 14 tháng 12:** Thánh Gio-an Thánh Giá, linh mục, tiến sĩ Hội Thánh. Lễ nhớ.
- ♦ **Chúa Nhật, ngày 19 tháng 12: CHÚA NHẬT IV MÙA VỌNG – NĂM A.**
- ♦ **Thứ Tư, ngày 21 tháng 12:** Thánh Phê-rô Ca-ni-xi-ô, linh mục, tiến sĩ Hội Thánh.
- ♦ **Thứ Sáu, ngày 23 tháng 12:** Thánh Gio-an thành Ken-ty, linh mục.
- ♦ **Thứ Bảy, ngày 24 tháng 12:**
 - Ban sáng: Sau Chúa Nhật Tuần IV Mùa Vọng.
 - Ban chiều: **VỌNG CHÚA GIÁNG SINH.**

VỌNG CHÚA GIÁNG SINH

Thứ Bảy, ngày 24 tháng 12. Tại Giáo xứ có 2 Thánh Lễ sẽ được cử hành vào lúc 6 giờ chiều và 9 giờ tối.

- 5 giờ 30 chiều (trước Thánh Lễ 6 giờ chiều): Hoạt Cảnh Giáng Sinh.
- 8 giờ 30 tối (trước Thánh Lễ 9 giờ tối): Thánh Ca Canh Thức.

LƯU Ý

Trong lễ Vọng và lễ chính ngày Chúa Giáng Sinh, khi đọc kinh Tin Kính đến chỗ: *“Bời phép Chúa Thánh Thần... đã làm người”* thì bái gối (IM 137).

- ♦ **Chúa Nhật, ngày 25 tháng 12: CHÚA GIÁNG SINH. LỄ TRỌNG VÀ BUỘC.**

CHÚA GIÁNG SINH. LỄ TRỌNG VÀ BUỘC

Chúa Nhật, ngày 25 tháng 12: Tại Giáo xứ có tất cả 4 Thánh Lễ sẽ được cử hành vào lúc 8 giờ sáng, 10 giờ sáng, 12 giờ trưa và 6 giờ chiều.

- ♦ **Thứ Hai, ngày 26 tháng 12:** Thánh Tê-pha-nô, Tử Đạo Tiên Khởi. Lễ kính.
- ♦ **Thứ Ba, ngày 27 tháng 12:** Thánh Gio-an Tông Đồ, Thánh Sứ. Lễ kính.

- ♦ **Thứ Tư, ngày 28 tháng 12:** Các Thánh Anh Hải, từ đạo. Lễ kính.
- ♦ **Thứ Năm, ngày 29 tháng 12:** Trong Tuần Bát Nhật Giáng Sinh. *Thánh Tô-ma Bec-ke-t (Thomas Becket), Giám mục, tử đạo.*
- ♦ **Thứ Sáu, ngày 30 tháng 12: THÁNH GIA CHÚA GIÊ-SU, ĐỨC MA-RI-A VÀ THÁNH GIU-SE.** *Bản mạng Chương Trình Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình và ca đoàn Thánh Gia. Mừng các cặp vợ chồng có kỷ niệm hôn phối: 25 năm, 30 năm, 40 năm, 50 năm, 60 năm và 70 năm...*
- ♦ **Thứ Bảy, ngày 31 tháng 12:**
 - Ban sáng: Trong Tuần Bát Nhật Giáng Sinh. *Thánh Xin-vet-tê I (Sylvester I), Giáo hoàng.*
 - Ban chiều: **THÁNH LỄ TẠ ƠN THIÊN CHÚA.**

THÁNH MARIA ĐỨC MẸ CHÚA TRỜI. LỄ TRỌNG (TẾT DƯƠNG LỊCH 2023)

Chúa Nhật, mùng 1 tháng 1: Tại Giáo xứ có tất cả 4 Thánh Lễ sẽ được cử hành vào lúc 8 giờ sáng, 10 giờ sáng 12 giờ trưa và 6 giờ chiều.

CHƯƠNG TRÌNH PHỤNG VỤ THÁNG GIÊNG – 2023

- ♦ **Chúa Nhật, mùng 1 tháng Giêng – THÁNH MARIA, ĐỨC MẸ CHÚA TRỜI.** Lễ trọng. Ngày thế giới cầu nguyện cho hòa bình. **TẾT DƯƠNG LỊCH 2023.** *Bản mạng ca đoàn Seraphim.*
- ♦ **Thứ Hai, mùng 2 tháng Giêng:** Thánh Ba-xi-li-ô Cả và Thánh Ghê-gô-ri-ô Na-di-en, Giám mục, tiến sĩ Hội Thánh. Lễ nhớ.
- ♦ **Thứ Ba, mùng 3 tháng Giêng:** Danh Thánh Chúa Giê-su.
- ♦ **Thứ Tư, mùng 4 tháng Giêng:** Thánh Elizabeth Ann Seton, tu sĩ. *Thánh nữ Giê-đi-la-va Lam-bê-ca, Huynh Đoàn Đa-minh giáo dân. Lễ nhớ.*
- ♦ **Thứ Năm, mùng 5 tháng Giêng:** Thánh Gio-an Neumann, CSsR, Giám mục. Lễ nhớ.
- ♦ **Thứ Sáu, mùng 6 tháng Giêng:** Thánh André Bessette, tu sĩ.
- ♦ **Thứ Bảy, mùng 7 tháng Giêng:** Thánh Rây-mun-đô Pê-nha-pho, O.P., linh mục. Lễ nhớ.
- ♦ **Chúa Nhật, mùng 8 tháng Giêng: LỄ CHÚA HIỂN LINH.**
- ♦ **Thứ Hai, mùng 9 tháng Giêng: CHÚA GIÊSU CHỊU PHÉP RỬA.** Lễ kính.
- ♦ **Thứ Sáu, ngày 13 tháng Giêng:** Thánh Hi-la-ri-ô, giám mục, tiến sĩ Hội Thánh. *Thánh Đa-minh Phạm Trọng Khảm, quan án, tử đạo Việt Nam. Bản mạng Huynh Đoàn Đa-minh Phạm Trọng Khảm.*
- ♦ **Từ Thứ Bảy, ngày 14 tháng Giêng đến Chúa Nhật, ngày 15 tháng Giêng: HỘI CHỢ TẾT – XUÂN ĐOÀN KẾT tại Dulles Expo Center - Chantilly, Virginia.**
- ♦ **Chúa Nhật, ngày 15 tháng Giêng: CHÚA NHẬT II THƯỜNG NIÊN – NĂM A.**
- ♦ **Thứ Ba, ngày 17 tháng Giêng:** Thánh Antôn, viện phụ. Lễ nhớ.
- ♦ **Thứ Tư, ngày 18 tháng Giêng:** Thánh Ma-ga-ri-ta Hung-ga-ry, O.P., trinh nữ. Lễ nhớ. **Bắt đầu tuần lễ cầu cho sự hiệp nhất các Ki-tô hữu.**
- ♦ **Thứ Sáu, ngày 20 tháng Giêng:** Thánh Fa-bi-a-nô, giáo hoàng, tử đạo và thánh Sê-bas-ti-a-nô, tử đạo.
- ♦ **Từ Thứ Sáu, ngày 20 tháng Giêng đến Thứ Bảy, ngày 21 tháng Giêng: HỘI VUI XUÂN tại Hội Trường Trần Duy Nhất – Giáo xứ.**
- ♦ **Thứ Bảy, ngày 21 tháng Giêng:** Thánh A-nê, trinh nữ, tử đạo. Lễ nhớ. **TẾT GIAO THỪA MỪNG NĂM ÂM LỊCH QUÝ MÃO 2023.**
- ♦ **Chúa Nhật, ngày 22 tháng Giêng: CHÚA NHẬT III THƯỜNG NIÊN – NĂM A. MỒNG MỘT TẾT NGUYÊN ĐÁN: Cầu Bình An Cho Năm Mới.**
- ♦ **Thứ Hai, ngày 23 tháng Giêng: MỒNG HAI TẾT NGUYÊN ĐÁN: Kính nhớ Tổ Tiên và Ông Bà Cha Mẹ.** Ngày cầu nguyện cho thai nhi được luật pháp bảo vệ.
- ♦ **Thứ Ba, ngày 24 tháng Giêng: MỒNG BA TẾT NGUYÊN ĐÁN: Xin Chúa Thánh Hoá Công Ăn Việc Làm.** Thánh Phan-xi-cô Sa-lê-si-ô, Giám mục, tiến sĩ Hội Thánh. Lễ nhớ.
- ♦ **Thứ Tư, ngày 25 tháng Giêng:** Thánh Phao-lô Tông Đồ Trở Lại. Lễ kính. *Bản mạng Chương Trình Giáo Lý / Việt Ngữ. Kết thúc tuần lễ cầu cho các Ki-tô hữu hợp nhất.*
- ♦ **Thứ Năm, ngày 26 tháng Giêng:** Thánh Ti-mô-thê-ô và thánh Ti-tô, giám mục. Lễ nhớ.
- ♦ **Thứ Sáu, ngày 27 tháng Giêng:** Thánh An-giê-la Mê-ri-si, trinh nữ.
- ♦ **Thứ Bảy, ngày 28 tháng Giêng:** Thánh Tô-ma A-qui-nô, O.P., linh mục, tiến sĩ Hội Thánh. Lễ nhớ.
- ♦ **Chúa Nhật, ngày 29 tháng Giêng: CHÚA NHẬT IV THƯỜNG NIÊN – NĂM A.**
- ♦ **Thứ Ba, ngày 31 tháng Giêng:** Thánh Gio-an Bos-co, linh mục. Lễ nhớ.

CHƯƠNG TRÌNH 5 PHÚT ‘GIÁO LÝ CỘNG ĐỒNG’

HỘI THÁNH CỬ HÀNH PHỤNG VỤ TUẦN LỄ CHÚA NHẬT II MÙA VỌNG



74. Để cử hành thánh lễ, người ta có thể thay thế bánh miến và rượu nho bằng các thứ khác, chẳng hạn bằng cơm và trà ở Á Châu, hoặc bằng bánh khoai mì và rượu thốt-nốt bên Phi Châu được không?

Ngày nay, Kitô giáo được loan truyền khắp thế giới và Công Đồng Vaticanô II mong muốn mỗi dân tộc diễn tả đức tin theo truyền thống văn hóa riêng của mình. Vậy tại sao không thích nghi bữa tiệc Thánh Thể với bữa ăn truyền thống của mỗi dân tộc?

Bánh miến (làm bằng bột mì) và rượu nho có vẻ quá gắn bó với nền văn hoá Cận Đông và Tây Phương. Nhưng bạn đừng quên rằng Chúa Giêsu là người Do-thái, chính Người đã dùng bánh miến và rượu nho để lập phép Thánh Thể.

Dùng bánh miến và rượu nho cũng là một cách để nhớ lại rằng Thiên Chúa đã đi vào Lịch Sử. Mặc khải Kitô giáo đã được thực hiện trong một nơi chốn rõ rệt và một thời điểm nhất định. Khi chúng ta tuân theo huấn lệnh của Chúa Giêsu “Hãy làm việc này để nhớ đến Thầy”, chúng ta phải để ý đến những điều kiện cụ thể này của việc Người nhập thể.

Đàng khác, bạn đừng quên biểu tượng phong phú của bánh miến và rượu nho trong Kinh Thánh, thí dụ:

- “Thầy là bánh hằng sống” (Gioan 6, 35.48). “Thầy là bánh từ trời xuống. Ai ăn bánh này sẽ sống đời đời” (Gioan 6, 51). (Bánh ở đây phải hiểu là bánh miến).

- “Thầy là cây nho thật” (Gioan 15, 1). “Thầy là cây nho, các con là ngành nho...” (Gioan 15, 5).

“Bánh miến” và “cây nho” là hai đề tài rất thường gặp trong Kinh Thánh.

Do đó, hai thứ thực phẩm này, hơn hẳn mọi thứ khác, nêu bật ý nghĩa về mối giao ước mới và vĩnh cửu giữa Thiên Chúa và loài người, được đóng ấn trong Đức Giêsu Kitô và được cử hành trong mỗi thánh lễ.



PHỤ TỈNH ĐAMINH VIỆT NAM TẠI HẢI NGOẠI COME AND SEE TÌM HIỂU ƠN GỌI DÒNG ANH EM GIẢNG THUYẾT



Thánh Đa Minh được mệnh danh là “Con Người của Tin Mừng,” bởi vì ngài không chỉ đọc, nghiên cứu và suy niệm Lời Chúa, mà trên hết ngài còn sống theo Tin Mừng và sống cả một đời với những thao thức, trăn trở để Tin Mừng cứu độ được loan báo cho muôn dân. Đây chính là căn tính của đời tu Đaminh.

Biển số 30 tháng 4, 1975 đã đưa một số anh em Đa-Minh Việt

Nam theo dòng người tị nạn đến định cư tại các quốc gia ngoài Việt Nam. Đó là tiền đề để thành lập Phụ Tỉnh Đaminh Việt Nam tại Hải Ngoại với tước hiệu: Phụ Tỉnh Thánh Vinhson Liêm.

Sứ vụ của anh em trong Phụ Tỉnh là tiếp tục ơn gọi của mình và cùng nhau thực thi sứ mạng rao giảng Tin Mừng của người Đa Minh tại Bắc Mỹ.

Anh em trong Phụ Tỉnh Đaminh Việt Nam tại Hải Ngoại xin thân mời tất cả các nam trẻ tuổi, hãy cùng chúng tôi tiếp tục sứ vụ truyền bá Lời Chúa cho cánh đồng truyền giáo bao la tại vùng Bắc Mỹ này.

Mời các bạn Hãy Đến và Xem cách thức chúng tôi sống và sinh hoạt trong cung cách của tu sĩ Đaminh.

Ngày: Từ Thứ Ba, ngày 27 tháng 12 đến Thứ Sáu, ngày 30 tháng 12, 2022

Địa điểm: Tu Xá Thánh Đa-Minh
12314 Old Foltin Rd
Houston TX 77086

Liên lạc: Fr. Vincent Đình Ngọc Thảo, O.P.
(Cell) 703-894-7975

Fr. Peter Nguyễn Đình Phương, O.P.
(Cell) 703-220-4056

CHÚC MỪNG CÁC EM MỚI ĐƯỢC LÃNH NHẬN BÍ TÍCH RỬA TỘI (20/11/2022)

• Phaolô Trần Minh Daniel

LỚP GIÁO LÝ DỰ BỊ HÔN NHÂN

Giáo xứ sẽ khai giảng Lớp Giáo Lý Dự Bị Hôn Nhân vào Chúa Nhật, mùng 5 tháng 2, 2023, lúc 2 giờ chiều. Khóa học kéo dài trong 8 tuần, từ 1 giờ trưa đến 3 giờ chiều.

Xin tất cả các bạn trẻ đang chuẩn bị bước vào đời sống hôn nhân ghi danh tham dự. Đây là điều kiện buộc của Giáo Phận Arlington trước khi tiến hành thủ tục hôn phối tại giáo xứ. Đơn ghi danh có để sẵn tại phía cửa chính nhà thờ.

Mọi chi tiết về Lớp Giáo Lý Dự Bị Hôn Nhân, xin liên lạc trực tiếp với **cha phó Giuse Vũ Minh Tiến (703) 973-9897**.

MUA ĐẤT NGHĨA TRANG

Giáo xứ còn 9 lô đất tại khu vực riêng của giáo xứ. Những ai muốn mua đất ở khu vực này: với giá (\$4,000.00 một lô - mua trước), và giá (\$4,400.00 một lô - mua khi cần gấp).

Xin liên lạc với cha Vũ Minh Tiến (703) 973-8697, để biết thêm chi tiết và thủ tục. **Giá này sẽ được áp dụng cho đến hết tháng 4, 2023.**

BẢNG TƯỢNG NHỚ THÂN NHÂN

Theo nhu cầu của một số quý vị muốn đặt “**Bảng Tượng Nhớ Thân Nhân**” tại khu vực Tượng Đài Đức Mẹ La Vang, giáo xứ sẽ tiếp tục nhận giúp quý vị làm và gắn các bảng đá này.

Xin liên lạc với văn phòng giáo xứ (703) 553-0370 để biết thêm chi tiết và thủ tục. Giá mỗi bảng đá là \$500.00.

QUYÊN TIỀN LẦN 2 CHO CƠ QUAN BÁC ÁI CÔNG GIÁO MÙA GIÁNG SINH

Sự trợ giúp của quý cụ, quý ông bà và anh chị em sẽ giúp cho cơ quan Bác Ái Công Giáo của giáo phận Arlington điều hành Bếp Nấu Súp; kho chứa thực phẩm; nơi trú ngụ cho các gia đình vô gia cư tại Nhà Chúa Kitô; cung cấp việc trợ giúp tiền nhà và điện nước cho người nghèo; trợ giúp người già nua neo đơn; cung cấp sức khỏe tâm thần cho những người bệnh hoạn; nâng đỡ đời sống của các phụ nữ có thai; các chương trình con nuôi và tạm nuôi dưỡng; trợ giúp những người di cư và tị nạn...

Quà tặng của quý vị vào cuối tuần 10 và 11 tháng 12 trong lúc thu tiền lần hai tuần tới cho Bác Ái Công Giáo sẽ đóng góp rất nhiều cho những chương trình này.

Đức Cha Michael F. Burbidge, Giám mục giáo phận Arlington xin quý cụ, quý ông bà và anh chị em quảng đại cho quà tặng hy sinh trong mùa Vọng này để cho những người anh chị em của chúng ta có thể có kinh nghiệm về tình yêu của Chúa Kitô được thể hiện qua chúng ta.

Xin đa tạ.

VÉ SỐ HỘI CHỢ TẾT – XUÂN ĐOÀN KẾT 2023

Giáo Họ Đức Mẹ La Vang đã gửi vé số Hội Chợ Tết – Xuân Đoàn Kết 2023 về các gia đình. Xin quý ông bà, anh chị em nhanh chóng mua vé số để ủng hộ cho việc phát triển của Giáo Họ Đức Mẹ La Vang. Nếu quý vị mua ủng hộ bằng ngân phiếu, xin quý vị ký cho “**OLL Mission**”, gửi cùi vé số và ngân phiếu mua ủng hộ, dùng phong bì kèm theo có in sẵn địa chỉ và gửi qua bưu điện, hoặc bỏ vào rổ xin tiền trong các Thánh lễ của Giáo xứ hoặc Giáo họ (xin nhớ dán phong bì trước khi gửi hoặc bỏ vào rổ xin tiền).

Hạn chót để gửi cùi vé số, tiền mua ủng hộ và vé số còn dư lại là Thứ Bảy, ngày 31 tháng 12, 2022.

Nếu quý vị không mua, hoặc không mua hết, xin cũng hoàn trả lại những vé số đã nhận được. Xin quý vị **ĐỪNG VẮT BỎ** vé số không mua, vì những vé số này phải nộp lại cho văn phòng xổ số tiểu bang, nếu không tuân thủ, Giáo xứ và Giáo họ sẽ bị phạt.

Xổ số gây quỹ phát triển Giáo Họ Đức Mẹ La Vang sẽ được xổ vào ngày cuối của Hội Chợ Tết, lúc 9 giờ 30 tối, Chúa Nhật, ngày 15 tháng 1, 2023. Vé số giá \$10.00 một vé và các giải thưởng gồm có:

Giải độc đắc: Toyota RAV4

Giải nhất: \$5,000.00 tiền mặt

10 giải an ủi: \$500.00 tiền mặt

Sự hưởng ứng và giúp phổ biến vé số của quý vị chắc chắn là một đóng góp lớn cho sự thành công của Hội Chợ Tết – Xuân Đoàn Kết 2023. Chân thành cảm ơn quý ông bà, anh chị em, và xin Chúa trả công bội hậu cho lòng quảng đại của mọi người.

HỘI CHỢ TẾT – XUÂN ĐOÀN KẾT 2023

Thời gian: Thứ Bảy, ngày 14 tháng 1 và Chúa Nhật, ngày 15 tháng 1, 2023.

Địa điểm: Dulles Expo Center - Chantilly, Virginia

CHƯƠNG TRÌNH PHÁT THANH “CHỨNG NHÂN TIN MỪNG”

CHƯƠNG TRÌNH PHÁT THANH “CHỨNG NHÂN TIN MỪNG” do Phụ Tinh Đa-Minh Việt Nam Hải Ngoại và Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam, Arlington, VA thực hiện. Chương trình phát thanh vào lúc 9 giờ sáng Chúa Nhật trên Băng Tần WRLD Channel 30: Cox Cable: Falls Church, Fairfax County; Verizon FiOS TV: Falls Church, Fairfax County, Loudoun County, Leesburg, Prince William County, Stafford County, Fredericksburg. Hoặc nghe qua hệ YouTube:

<https://www.youtube.com/watch?v=qakWvhFd0G4>

HOẠT CẢNH GIÁNG SINH – 2022

Quý phụ huynh có các bé gái và bé trai tuổi từ 6 đến 16, muốn cho các em gia nhập vào đoàn múa thiên thần, mục đồng, trống và hoạt cảnh giáng sinh, xin đem các em đến nhà thờ vào các buổi tập dợt sau đây: Thứ Bảy, ngày 3 tháng 12, Thứ Bảy, ngày 10 tháng 12, và Thứ Bảy, ngày 17 tháng 12, từ 10:00AM đến 12:00PM.

Riêng Thứ Bảy, ngày 24 tháng 12, các em cần có mặt ở nhà thờ vào lúc 12:00PM để chuẩn bị cho hoạt cảnh giáng sinh (bắt đầu lúc 5:30PM, trước Thánh lễ 6:00PM).

Mọi chi tiết thắc mắc, xin quý phụ huynh liên lạc Trưởng Nguyễn Thái Sơn Patrick (703) 380-0052; Trưởng Hồ Tân Uyên (703) 474-5263 hoặc Trưởng Trần Lưu Thụy Mai (703) 395-4162.

LƯU Ý KHI ĐẬU XE TRONG KHU VỰC HÀNG XÓM NHÀ THỜ



Xin tránh đậu xe chặn lối ra vào nhà tư nhân.

Xin tránh đậu xe quá gần nhau làm xe nhà hàng xóm ra không được.

Xin tránh đậu xe ngay băng cấm.

Xin tránh đậu xe ra gần giữa đường chính, cản trở lưu thông...

Kính xin quý ông bà anh chị em khi đậu xe trong các khu hàng xóm xung quanh nhà thờ, xin cố gắng đậu xe đúng luật, nếu không, hàng xóm sẽ báo cảnh sát và xe của quý vị sẽ bị kéo đi hay bị phạt. Nếu hết chỗ đậu xe trong khu vực nhà thờ và hàng xóm, quý ông bà anh chị em có thể đậu xe tại trường tiểu học Barcroft trên đường South Wakefield Street, cách nhà thờ 0.2 mile.

XIN LÁI XE THẬT CẨN THẬN TRONG KHU VỰC NHÀ THỜ



Khi lái xe ra vào trong khu vực nhà thờ, đặc biệt khi trời tối, xin quý ông bà, anh chị em lái xe thật chậm và cẩn thận. Cũng xin quý vị giữ khoảng cách an toàn, để tránh trường hợp phải thắng gấp, gây nguy hiểm cho bản thân và những người xung quanh. Sẽ có rất nhiều tình huống đột ngột không thể

đoán trước được nên kính xin quý vị lưu ý và quan tâm.

Trong trường hợp bãi đậu xe của nhà thờ hết chỗ, nếu quý ông bà anh chị em đậu xe ngay chính giữa các lối ra vô bãi đậu xe của nhà thờ, ngay sau Thánh lễ, xin vui lòng ra dờn xe liền để không bị chặn lối ra vô của các xe khác.

THÔNG TIN VÀ SINH HOẠT TẠI GIÁO XỨ

Nếu quý vị muốn nhận được những thông tin và sinh hoạt liên quan đến Giáo xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam – Arlington, Virginia, xin gửi E-mail về office@cttdva.com để được đăng nhập vào E-mail group của Giáo xứ.



Hướng tới Tết Nguyên Đán Quý Mão, Giáo xứ sẽ bán bánh chung, dưa món, bê thui, các loại bánh, xôi, chè... vào mỗi cuối tuần.

CHƯƠNG TRÌNH ĐẶT BÁNH CHUNG VÀ DƯA MÓN

- Trước và sau các Thánh lễ ngày thường, Thứ Bảy, và các Chúa Nhật, tại nhà thờ hoặc liên lạc với cô Lan Toner (703) 626-9294; chị Nguyễn Dung Thanh (703) 966-7758; Văn phòng giáo xứ (703) 553-0370.

- Bắt đầu nhận đặt hàng: Mùng 3 tháng 12, 2022.

- Hạn chót nhận đặt hàng: Ngày 26 tháng 12, 2022.

- Hạn chót giao bánh & dưa món: Ngày 13 tháng 1, 2023.

BẢNG GIÁ:

- Bánh chung: \$25.00 một cái.

- Dưa món: \$10.00 một hũ.

LƯU Ý: Khi đặt hàng, xin quý vị vui lòng trả tiền mặt hoặc chi phiếu và xin trả hết (CASH or CHECK ONLY AND PAID IN FULL).

TIỀN NHẬN ĐƯỢC TRONG TUẦN (26/11/2022 – 27/11/2022)

Tiền quyên góp 2 lễ Thứ Năm – Lễ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam và Tạ Ơn	\$2,764.00
Tiền quyên góp các lễ Thứ Bảy và Chúa Nhật	\$7,009.00
Hộp tiền giúp người nghèo	\$212.00
Tiền nén khăn	\$762.00
Lệ phí quảng cáo trên Bản Tin Hiệp Nhất	\$1,000.00
Ca đoàn Giáo xứ hát lễ an táng ủng hộ Giáo xứ	\$200.00
Tiền bán bánh chung và dưa món	\$620.00
Tiền lời Ban Tài Chánh bán hàng cuối tuần	\$720.00
Bao thư quỹ phát triển & Bảo trì Giáo xứ	<u>\$13,535.00</u>
TỔNG CỘNG:	\$26,822.00

NHỮNG NGƯỜI ĐAU YẾU BỆNH TẬT TRONG CỘNG ĐOÀN GIÁO XỨ XIN CẦU NGUYỆN

Bà Lương-Trần Thanh-Hoa, bà Nguyễn Thị Danh, bà Nguyễn Thị Thanh Thủy, bà Nguyễn Thị Kim Cúc, bà Nguyễn Thị Hồng, cháu Đỗ John Joseph và Đỗ John Paul.

Ý LỄ TRONG TUẦN (Người xin lễ trong ngày)

Thứ Hai: 05/12/2022 Sau Chúa Nhật II Mùa Vọng

Lễ 8:00AM Đaminh Giuse Tạ Duy Tân (cô Tâm)
Đôminicô Đinh Văn Phán (gia đình)
Giuse Nguyễn Trung Toại (Nguyễn T. Khánh)
Phaolô Nguyễn Văn Đông (Nguyễn V. Huân)
Phêrô Nguyễn Văn Dôi (gđ. Mỹ Hiền)
Maria Phạm Thị Đông (các con và các cháu)
Maria Trần Thị Vi
Các đảng linh hồn (gđ. Nguyễn)
Các linh hồn (anh chị Trần Bài)
Các linh hồn (Phạm Ken & Dương Tiên)
Các linh hồn ông bà, cha mẹ (ÔB. Hồ Đường)
Chị Vân và con gái xin ơn bình an
Đặng Tuấn xin ơn bình an và chữa lành cho bà Anna Đỗ Thị Phương
Trần Bài xin cho ca giải phẫu của Jim Anthony được tốt đẹp

Lễ 7:00PM Gioan Baotixita Mai Viết Lộ (gđ. Mai V. Lộ)
Maria Bùi Thị Nhớ (Bùi Văn Châu)
Maria Nguyễn Thị Thanh (Nguyễn Hồng)
Anna Nguyễn Thị Chử (gđ. Mai Viết Lộ)
Các đảng linh hồn
Các linh hồn (Phạm Ken & Dương Tiên)
Các linh hồn (bà Anna Maria)
Các linh hồn (Tâm Châu)

Thứ Ba: 06/12/2022 Thánh Ni-cô-la, Giám mục

Lễ 8:00AM Đôminicô Đinh Văn Phán (gia đình)
Gioan B. Trần Kim Quang (Nguyễn Phi)
Giuse Nguyễn Trung Toại (Nguyễn T. Khánh)
Phaolô Nguyễn Văn Thìn (Nguyễn Văn Huân)
Phêrô Nguyễn Văn Dôi (gđ. Mỹ Hiền)
Maria Phạm Thị Đông (các con và các cháu)
Maria Trần Thị Hương
Các linh hồn (Phạm Ken & Dương Tiên)
Bích Hòa xin ơn bình an và khỏe mạnh cho chị Kim Anh
Bích Hòa xin ơn chữa lành cho cháu Ngôn
Bích Hòa xin ơn chữa lành cho ông Jin Anthony
Đặng Tuấn xin ơn bình an và chữa lành cho bà Anna Đỗ Thị Phương
Gia đình Nguyễn xin ơn bình an cho các gia đình anh chị em

Lễ 7:00PM Gioan Baotixita Mai Viết Lộ (Mai Viết Lộ)
Phêrô Phạm Văn Tước (Bùi Văn Châu)
Anna Nguyễn Thị Chử (gđ. Mai Viết Lộ)
Maria Cúc (Nguyễn Hạnh)

Maria Nguyễn Thị Liễu (Jessica - Kenneth)
Các linh hồn (Tâm Châu)
Các linh hồn tổ tiên, ông bà
Các linh hồn (Phạm Ken & Dương Tiên)
Trần Kim Long xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và xin ơn bình an
Trần Ngọc Ánh xin ơn chữa lành cho Đào Duy Cảnh

Thứ Tư: 07/12/2022 Thánh Am-brô-xi-ô, Giám mục, tiền sĩ Hội Thánh. Lễ nhớ

Lễ 8:00AM Đôminicô Đinh Văn Phán (gia đình)
Giuse Nguyễn Trung Toại (Nguyễn T. Khánh)
Mátthêu Nguyễn Xét Hồng (vợ và các con)
Phaolô Nguyễn Văn Thiện (Nguyễn Huân)
Phêrô Nguyễn Văn Dôi (gđ. Mỹ Hiền)
Maria Phạm Thị Đông (các con và các cháu)
Maria Trần Thị Sứ
Các linh hồn (Phạm Ken & Dương Tiên)
Đặng Tuấn xin ơn bình an và chữa lành cho bà Anna Đỗ Thị Phương
Gia đình Nguyễn xin ơn đức tin cho con cháu

Lễ 11:00AM Thánh lễ an táng ÔNG MÁTTHÊU NGUYỄN XÉT HỒNG

Lễ 7:00PM Gioan Baotixita Mai Viết Lộ (Mai Viết Lộ)
Linh hồn Giuse
Phêrô Nguyễn Văn Hòe (Bùi Văn Châu)
Anna Nguyễn Thị Chử (gđ. Mai Viết Lộ)
Maria Nguyễn Thị Liễu (Jessica - Kenneth)
Các linh hồn (Tâm Châu)
Các linh hồn (Phạm Ken & Dương Tiên)
Nguyễn Diệp xin tạ ơn
Maria Nguyễn Kimy xin ơn bình an

Thứ Năm: 08/12/2022 ĐỨC MA-RI-A VÔ NHIỆM NGUYÊN TỘI. LỄ TRỌNG VÀ BUỘC

Lễ 8:00AM Giuse Nguyễn Trung Toại (Nguyễn T. Khánh)
Đôminicô Đinh Văn Phán (gia đình)
Giacôbê Lê Võ (Lê Tự Lễ)
Gioan B. Trần Kim Quang (Nguyễn Phi)
Phêrô Nguyễn Văn Dôi (gđ. Mỹ Hiền)
Anê Cao Thị Thông (Lê Tự Lễ)
Maria Lê Thị Nhàn (Nguyễn Đình Thường)
Maria Nguyễn Thị An (Nguyễn Đình Thường)
Maria Nguyễn Thị Ngũ (Nguyễn Văn Huân)
Maria Nguyễn Thị Vinh (gia đình Nguyễn Đình Thường)
Maria Phạm Thị Đông (các con và các cháu)
Các linh hồn (Phạm Ken & Dương Tiên)
Các linh hồn linh mục, tu sĩ nam nữ

Đặng Tuấn xin ơn bình an và chữa lành cho bà
Anna Đỗ Thị Phương
Marie Nguyễn xin tạ ơn Chúa, Mẹ Maria và
xin ơn bình an

Lễ 12:00PM Cha cố Đaminh Trần Duy Nhất (Giáo xứ)
Cha cố Phêrô Hoàng Văn Thiên (Giáo xứ)
Các linh hồn ân nhân & thân nhân trong Giáo
xứ
Đỗ Minh Tiến xin tạ ơn và xin ơn bình an
nhân dịp sinh nhật và bốn mạng của mẹ Đỗ
Thị Minh Châu

Lễ 7:00PM Gioan Baotixita Mai Viêt Lộ (Mai Viêt Lộ)
Phanxicô Xaviê Đặng Văn Chiên (Bùi Châu)
Anna Nguyễn Thị Chử (gđ. Mai Viêt Lộ)
Anna Phan Thị Yến (Phan)
Các linh hồn (Phạm Ken & Dương Tiên)
Các linh hồn (Tâm Châu)
Gia đình Nguyễn Vũ xin ơn bình an
Maria Kimy Nguyễn xin ơn bình an
Minh Hương xin tạ ơn Mẹ Fatima
Nguyễn Linh xin ơn bình an cho đại gia đình
Một gia đình xin ơn bình an
Xin ơn bình an cho Hồn Nhỏ và gia đình

Thứ Sáu: 09/12/2022 Thánh Gio-an Đê-ê-gô

Lễ 8:00AM Đôminicô Đình Văn Phán (gia đình)
Giuse Nguyễn Trung Toại (Nguyễn T. Khánh)
Phêrô Nguyễn Văn Dôi (gđ. Mỹ Hiền)
Maria Phạm Thị Đông (các con và các cháu)
Các linh hồn (Phạm Ken & Dương Tiên)
Các linh hồn tổ tiên, ông bà nội ngoại
(Nguyễn Văn Huấn)

Lễ 7:00PM Linh hồn Laurensô
Các linh hồn (Phạm Ken & Dương Tiên)
Các linh hồn (Tâm Châu)
Bùi Văn Châu xin tạ ơn Thánh Gia và xin ơn
bình an
Nguyễn Thị Năm xin ơn như ý
Một người xin tạ ơn và xin ơn bình an

Thứ Bảy: 10/12/2022 Đức Trinh Nữ Ma-ri-a Lô-re-tô

Lễ 8:00AM Đaminh Phạm Hiền (gđ. Hùng Xuyên)
Đaminh Trần Mạnh Nhật (gđ. Hùng Xuyên)
Đaminh Vũ Nam (gđ. Hùng Xuyên)
Đôminicô Đình Văn Phán (gia đình)
Gioan B. Trần Kim Quang (Nguyễn Phi)
Giuse Nguyễn Trung Toại (Nguyễn T. Khánh)
Giuse Trần Bình Hải (gia đình)
Phêrô Nguyễn Văn Dôi (gđ. Mỹ Hiền)
Anna Maria Nguyễn Thị Hạnh (Hùng Xuyên)

Maria Nguyễn Thị Thu (gđ. Hùng Xuyên)
Maria Phạm Thị Đông (các con và các cháu)
Maria Vũ Thị Uy (gđ. Hùng Xuyên)
Các linh hồn (Bùi Văn Châu)
Các linh hồn (Phạm Ken & Dương Tiên)
Các linh hồn (Tâm Châu)
Gia đình Linda - Phạm Khuy xin tạ ơn và xin
ơn bình an

**CHÚA NHẬT III MÙA VỌNG – NĂM A (THỨ BẢY:
10/12/2022) THÁNH LỄ 6 GIỜ CHIỀU**

Gioan Baotixita Nguyễn Thanh Liêm (vợ và con gái)
Giuse Nguyễn Thanh Hưng (gđ. Hùng Vân và các con)
Giuse Nguyễn Thanh Tịnh (gđ. Hùng Vân và các con)
Louis Thomas Trần Đắc Lân (gđ. Thanh - Vy)
Luca Lê Văn Sấm (gđ. Thiên & Thảo Ny)
Micae Trần Anh Chương (gđ. Jaime Hoàng)
Phaolô Trần Đức Thanh (gđ. Nhựt Đài)
Phêrô Lê Ngọc Chí Hiếu (gđ. Jaime Hoàng)
Phêrô Trần Hữu Huy (Ca đoàn và Đoàn TNTT Thánh Tâm)
Phêrô Trần Văn Ích lễ giỗ (gđ. Liêm - Thu)
Phêrô Võ Kim Long (Yến & Chờ)
Stephanô Nguyễn Ngọc Hưng lễ giỗ 1 năm (Minh Huy)
Anna Phan Thị Huệ (Hoàng Anh Linh)
Maria Lê Thị Phước (gđ. Nhựt Đài)
Maria Phạm Thị Bé (gđ. Liêm - Thu)
Têrêsa Trần Thị Đào Thu (gđ. Thiên & Thảo Ny)
Các linh hồn (Phạm Ken & Dương Tiên)
Gia đình Quang Xuân xin tạ ơn và xin như ý
Nguyễn Linh xin ơn như ý

**CHÚA NHẬT III MÙA VỌNG – NĂM A (CHÚA
NHẬT: 11/12/2022) THÁNH LỄ 8 GIỜ SÁNG**

Cha Đaminh Nguyễn Văn Đăng (Trần Thị Phương Dung)
Cha Phaolô Lê Văn Nhân (Lê Thọ Quyền)
Đaminh Nguyễn Văn Đáp (gia đình)
Gabriel Nguyễn Văn Tâm (Lê Thị Huệ)
George Burgess (Cô Dung)
Gioan Baotixita Trần Kim Quang (Nguyễn Phi)
Giuse Bùi Văn Hưng (Bùi Văn Châu)
Giuse Nguyễn Trọng Định (Hoàng Ngọc Yến)
Giuse Nguyễn Trung Toại (Nguyễn Thị Khánh)
Giuse Trần Bình Hải (gia đình)
Giuse Trần Mùi (Công Kiên)
Giuse Trần Mùi (gđ. Ngô Vinh)
Phaolô Trần Văn Ngun (gđ. Bình Nhung)
Phêrô Hồ Văn Nhứt (Văn Quốc Mệnh)
Phêrô Nguyễn Văn Dôi (gđ. Mỹ Hiền)
Phêrô Trần Hữu Huy (Công Kiên)
Phêrô Trần Hữu Huy (gđ. Ngô Vinh)
Catarina Đào Thị Mót (Văn Quốc Mệnh)
Lucia Trần Thị Miên (gđ. Hy Phương)
Mácta Hoàng Thị Chiêu (Lê Thị Huệ)

Mai Phương xin ơn chữa lành và bình an cho gia đình
Maria Huỳnh Thị Thông (Lê Nga)
Maria Lưu Thị Bắc (gia đình)
Maria Nguyễn Thị Ngon (gđ. Tiên)
Maria Vũ Thị Bình (Kim Hồng)
Các linh hồn (Tina)
Các linh hồn (Phạm Ken & Dương Tiên)
Lê Nga xin tạ ơn
Nguyễn Thị Trang xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và thánh cả
Giuse
Nguyễn Thị Trang xin tạ ơn Chúa ban qua cha Trương Bửu
Diệp

CHÚA NHẬT III MÙA VỌNG – NĂM A (CHÚA NHẬT: 11/12/2022) THÁNH LỄ 10 GIỜ SÁNG

Cha Giuse Nguyễn Đức Khoan (gđ. Lê Ngọc Giáo)
Anphongsô Đoàn Văn Thiện (gđ. vợ và con)
Antôn Đào Duy Tề (gđ. Hùng Linh)
Antôn Đỗ Xuân Hòa (Đỗ Diệp)
Đaminh Phạm Hiền (gđ. Hùng Xuyên)
Anna Maria Nguyễn Thị Hạnh (gđ. Hùng Xuyên)
Đaminh Trần Mạnh Nhật (gđ. Hùng Xuyên)
Đaminh Vũ Nam (gđ. Hùng Xuyên)
Đaminh Vũ Văn Tỵ (gia đình)
Đôminicô Nguyễn Mạnh Tiếp (gđ. Nguyễn M. Thọ)
Gioan Maria Trương Đình Trường (gia đình)
Giuse Bùi Văn Sanh (Bùi Văn Châu)
Giuse Phạm Hữu Hạnh (Lê Kim Liên)
Luca Lê Văn Sâm (gđ. Thiên & Thảo Ny)
Phaolô Nguyễn Văn Toàn (Nguyễn V. Sát)
Phêrô Ngô Văn Thọ (Ngô Thị Vân)
Anê Phạm Agnes (gia đình)
Anna Lê Thị Tú (Lê Văn Trọng)
Anna Maria Nguyễn Thị Hạnh (gđ. Hùng Xuyên)
Mác-ta Đặng Thị Mừng (Trương Trung)
Maria Hoàng Thị Kim Ngân (Trương Hoàng Connie)
Maria Lê Thị Nhung (gđ. Lê Ngọc Giáo)
Maria Nguyễn Mộng Yên (Nguyễn Đình Thục và con cháu)
Maria Nguyễn Ngọc Oanh (Lê Đặng)
Maria Nguyễn Thị Hoi (gia đình)
Maria Nguyễn Thị Minh Lan (Lê Vân)
Maria Nguyễn Thị Thu (gđ. Hùng Xuyên)
Maria Phạm Thị Đông (các con và các cháu)
Maria Têrêsa Trần Thị Thanh (gia đình)
Maria Vũ Thị Uy (gđ. Hùng Xuyên)
Têrêsa Trần Thị Đào Thu (gđ. Thiên & Thảo Ny)
Linh hồn Trịnh Văn Hùng
Các linh hồn (Phạm Ken & Dương Tiên)
Các linh hồn (Lê Đặng)
Các linh hồn nơi luyện ngục (Trần Thế Bình)
Các linh hồn ông bà, cha mẹ, anh em nội ngoại (Lê K. Liên)
Gia đình Phạm Hoàng xin tạ ơn và xin ơn bình an
gia đình đã qua đời

Lê Đặng xin ơn bình an cho gia đình Lê Trang
Lê Sarah xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và xin ơn bình an cho gia
đình
T. Lưu xin tạ ơn
Xin ơn bình an và mạnh khỏe cho các con và các cháu
Hiệp Sĩ Đoàn 9655 xin cho các hiệp sĩ và thành viên trong

CHÚA NHẬT III MÙA VỌNG – NĂM A (CHÚA NHẬT: 11/12/2022) THÁNH LỄ 12 GIỜ TRƯA

Antôn Nguyễn Văn Thắm (gđ. Trịnh Ngọc Kim)
Đaminh Phạm Ngọc Huỳnh (gia đình)
Đaminh Vũ Nam (gđ. Saigon USA)
Giuse Bùi Văn Sanh (Bùi Văn Châu)
Giuse Đỗ Viết Hoi (Nguyễn Thắm)
Giuse Hồ Thanh Nhã (Nguyễn Thị Sâm)
Giuse Nguyễn Quang Yên (gđ. Hải - Hạnh)
Giuse Nguyễn Văn Dự (Nguyễn Thị Sâm)
Giuse Nguyễn Văn Triệu (Nguyễn Thị Sâm)
Giuse Nguyễn Văn Trọng (Nguyễn Thị Sâm)
Giuse Nguyễn Xuân Tòng (Nguyễn Tuyền)
Giuse Vũ Đăng Dung (vợ và các con)
Phanxicô Xaviê Lê Gia Tú (Nguyễn Thị Sâm)
Phanxicô Xaviê Nguyễn Văn Màu (Nguyễn Thủy Megan)
Phêrô Trần Hữu Huy (Nguyễn Văn Hà)
Têrêsa Nguyễn Thị Sáu (gđ. Hải - Hạnh)
Vincent Nguyễn Hoàng Minh Tấn (Phan Trường Thống)
Vincent Vinh Đỗ (Nguyễn Thắm)
Anna Nguyễn Thị Khoan (Nguyễn Thị Sâm)
Mác-ta Hoàng Thị Kim Dung (Cao Dũng)
Maria Hoàng Thị Kim Ngân (Trương Hoàng Connie)
Maria Lê Thị Đức (cô chú Hoàng - Lang)
Maria Nguyễn Thị Cúc (gđ. Phạm Hải)
Maria Nguyễn Thị Roãn (Nguyễn Thị Sâm)
Các linh hồn (Phạm Ken & Dương Tiên)
Các linh hồn ông bà, nội ngoại (Nguyễn Thị Sâm)

CHÚA NHẬT III MÙA VỌNG – NĂM A (CHÚA NHẬT: 11/12/2022) THÁNH LỄ 7 GIỜ TỐI

Giuse Bùi Văn Sanh (Bùi Văn Châu)
Maria Đỗ Thị Rẫn (Đỗ Diệp)
Maria Ngô Thị Hồng Phiến (Nguyễn John)
Các linh hồn (Phạm Ken & Dương Tiên)
Ca đoàn Ave Maria xin ơn bình an và chữa lành cho các
anh chị em đau yếu





MỤC VỤ MÙA VỌNG & GIÁNG SINH 2022

MÙA VỌNG

A. XỨNG TỘI MÙA VỌNG

- * Thứ Ba (06/12/2022) ngay sau Thánh Lễ 7:00 tối
- * Thứ Tư (07/12/2022) ngay sau Thánh Lễ 7:00 tối
- * Thứ Năm (08/12/2022) ngay sau Thánh Lễ 7:00 tối

Giáo xứ đã mời nhiều cha khách đến giúp giải tội, xin quý vị cố gắng sắp xếp để đến lãnh nhận Bí Tích Giải Tội trong những ngày này.

B. ĐỨC TRINH NỮ MARIA VÔ NHIỄM NGUYÊN TỘI. LỄ TRỌNG VÀ BUỘC

Thứ Năm (08/12/2022). Tại Giáo xứ có tất cả 3 Thánh Lễ được cử hành vào lúc 8:00 sáng | 12:00 trưa và 7:00 tối.

C. TỈNH TÂM MÙA VỌNG

- * Thứ Ba (20/12/2022) ngay sau Thánh Lễ 7:00 tối
- * Thứ Tư (21/12/2022) ngay sau Thánh Lễ 7:00 tối
- * Thứ Năm (22/12/2022) ngay sau Thánh Lễ 7:00 tối

Giảng thuyết: Tu sĩ Tôma Aquinô Nguyễn Trường Tam, O.P., Bề Trên Tỉnh Dòng Việt Nam.

D. NGÀY GIỚI TRẺ HỘI NGỘ - ADVENT YOUTH & YOUNG ADULT RALLY 2022

Thứ Sáu (23/12/2022) từ 2:00 chiều đến 9:00 tối.

Theme: JOY IN WORLD “Shout with joy to the Lord all the earth; break into song; sing praise”. Psalm 98:4

MÙA GIÁNG SINH

A. THÁNH LỄ VỌNG GIÁNG SINH (THỨ BẢY: 24/12/2022)

- * 5:30 chiều: Hoạt cảnh Giáng Sinh
- * 6:00 tối: Thánh Lễ I dành cho thiếu nhi & các vị cao niên

B. THÁNH LỄ ĐÊM GIÁNG SINH (THỨ BẢY: 24/12/2022)

- * 8:30 tối: Diễn nguyện
- * 9:00 tối: Thánh Lễ II dành cho người lớn

C. THÁNH LỄ CHÍNH NGÀY (CHÚA NHẬT: 25/12/2022)

Tại Giáo xứ có tất cả 4 Thánh Lễ được cử hành vào lúc 8:00 sáng | 10:00 sáng | 12:00 trưa và 6:00 giờ chiều.



**Nhận làm hoa cho mọi trường hợp
Nhiệm năm kính nghiêm - Uy tín - Tận tâm**

**Giao hoa miễn phí trong vùng
Fall Church & Arlington**

Xin gọi Nguyễn Ly: (703) 371-0107

**Sisters Adorers of the Holy Cross
Đông Mẹn Thánh Giá Đà Lạt**

**CHILD CARE CENTER
TRƯỜNG CHƠI VÀ HỌC**

Preschool for Ages 2 - 5

10917 Marilta Court
Fairfax, VA 22030
Tel: (703) 591-0862

**Open Hours:
7:00AM - 6:00PM
Monday - Friday**




Supernova DENTAL

**Nhổ răng • Trám răng
Mão răng • Ống túy răng
Cầu răng • Cây răng
Dịch vụ cấp cứu**

**CALL TODAY!
(703) 935-8699**

3930 Walnut St
Suite 210
Fairfax, VA 22030

**Book NOW
SUPERNOVADENTAL.COM**

CẦN TUYỂN THỢ NAIL

THE NAIL BAR ARLINGTON (cách nhà thờ 5')
Columbia Pike #104 | Arlington VA 22204

- ◆ Bao lương thợ bột \$1200/ tuần trên ăn chia
- ◆ Bao lương thợ chân tay nước \$900/ tuần trên ăn chia

Tiệm mới build sạch đẹp có nhiều khách bột với dip, parking free
Thợ mới hoặc thợ muốn lên bột sẽ được hướng dẫn thêm

Gọi hoặc nhắn tin (703) 656-6146 | (571) 354-1202



Fairfax MEMORIAL

Family Owned, Family Operated, Family Focused Since 1957

**TOTAL DENTAL CARE
Dr. LINH NGUYEN, D.D.S**

5017-B Backlick Rd
Annandale, VA 22003
Tel (703) 256-1183
Fax (703) 256-2889

**Giờ làm việc: Mon, Tues: 9:am-8:pm
Thur. Fri & Sat. 9:am-6:pm**

CẦN TUYỂN THỢ NAIL GẤP

Tiệm vùng Arlington, Virginia
Cần thợ bột/tay chân nước
Full time/Part time
Khu khách lịch sự, good tip

Xin anh chị em liên lạc: (202)-352-7517

**Fairfax Memorial Funeral
Home & Crematory**

Contact us for funeral and
cremation services

(703) 425-9702
www.fmfh.com

Fairfax Memorial Park

Contact us for cremation
or traditional
burial information

(703) 323-5202
www.fmpark.com

ĐIỆN & ĐIỆN LẠNH

Chuyên sửa chữa, lắp ráp & bảo trì hệ
thông máy lạnh / sưởi, điện, nước, gas.
Tận tâm, uy tín, chất lượng, giá cả phải
chăng.

**Liên lạc: Nguyễn Cường
Điện thoại: 571-290-8522**



703-536-2288

6168 Arlington Blvd
Falls Church, VA

Kính Mời

Chúng tôi luộc crawfish theo kiểu New Orleans





Solace DAY SPA

Cần Gấp Thợ Nails

Tiệm Day Spa rất sang trọng vùng Alexandria,
Chantilly, Sterling VA, hoặc trong Walmart Alexandria VA
Cần gấp nhiều thợ Nails, Massage, Facial,
biết làm Permanent Makeup, Eyelash Extension càng tốt.

Bảo đảm lương cao, tip hậu.
Bảo lương 800-1200/tuần tùy khả năng.

**Liên lạc: (703) 843-7148
hoặc (571) 437-4586**

SỬA CHỮA NHÀ & TIỆM NAILS

Chuyên sơn, sửa nhà và tiệm nails
Sửa chữa điện nước trong và ngoài
Tận tâm - uy tín - chất lượng tốt - giá cả hợp lý

Xin liên lạc: Nguyễn Thanh Phú
Điện thoại: 571-662-8777

TOYOTA CHỈ 15 PHÚT TỪ EDEN CENTER

PHONG TOYOTA

NGƯỜI VIỆT BÁN XE TOYOTA KHU VỰC DMV
ĐIỆN THOẠI 571-385-8779



Office: 703-241-9370
Cell: 571-238-6818
Fax: 703-241-9259

MIKE'S AIR TREATMENT, INC.

AIR CONDITIONING, HEATING AND VENTILATION
INSTALLATION AND REPAIR
RESIDENTIAL AND COMMERCIAL

MICHAEL (MINH) NGUYỄN

3248 Wayne Road • Falls Church, VA 22042
Email: mikeairinc@aol.com

24 HOUR SERVICE

VIỆC NHỎ HAY LỚN
ĐIỆN NƯỚC GAS MỸ LẠNH
BUILD NHÀ TIỆM
REMODELING KITCHEN & BATHROOM

CALL OR TEXT
571-523-7907

LICENSED & INSURANCE

MUA, BÁN, HAY CHO THUÊ NHÀ

Nếu quý vị cần trợ giúp về Mua, Bán hoặc Thuê
trong thị trường này? Vậy xin đừng nhìn xa hơn!
Huân Võ là một trong những chuyên viên địa ốc
thành công nhất vùng Bắc Virginia và rất vui lòng hỗ
trợ quý vị.

Need help with Buy, Sell, or Rent in this market?
Then don't look further! Huan (Kelvin) Vo, one of
the fastest growing real estate agents in Northern
Virginia, would love to assist you.

Huan (Kelvin) Vo
Samson Properties
(703) 798-5312
sales@kelvinvo.realtor

MAC
Merchant Account Center

Công ty cung cấp dịch vụ máy cà thẻ chuyên nghiệp

**RATE THẤP NHẤT
RATE TỐT NHẤT
RATE RẺ NHẤT**

CHỈ TỪ 1.5%

GỌI NGAY
(703) 496 7888

Merchant
POS
Marketing

MacUSA DMV
6190 Arlington Blvd, Falls Church, VA 22044

DENTIST OF AMERICA
QUALITY. SERVICE. VALUE

Dr. Thien V. Le
General Dentist

4800 Cherokee Ave
Alexandria, VA 22312
703-936-6522
Info@dentistofamerica.com
https://dentistofamerica.com

NOVA Medicine For Healthy Living
PHARMACY

• **FREE Delivery (5 Miles)**

Mon-Fri: 9am-7pm Sat: 9am-2pm
Sunday & Holidays: Closed

6023 Wilson Blvd. Arlington, VA 22205
703-538-5555
NovaPharma@yahoo.com
Fax: 703-538-5557

Pro Master Heating Cooling Plumbing Electric LLC

Nhận sửa chữa lắp ráp máy lạnh, máy sưởi, bình nước nóng và hệ thống điện nước. Có bằng và bảo hiểm.
Có nhận sửa xe tại nhà trên 22 năm kinh nghiệm.

Xin liên lạc Thăng: 484-529-2825

MerchantXpress
Credit Card Processing, POS and Supplies

TOM VOTRONG (571.233.6099)
HIEU TRUONG (571.278.1990)
Email: mxsaleteam9@gmail.com
Website: www.MerchantXpress.net

HEALTHY NAILS SPA

Tiệm vùng Alexandria, Virginia rất đông khách

Cần nhiều thợ nails trẻ
tính tình vui vẻ, làm việc có tâm
INCOME ổn định
Nếu cần bao lương \$1200 trở lên

Xin liên lạc: (703) 981-6001

Công Ty Bia Mộ Đông Phương
www.biamodongphuong.com

Eastern Memorials
www.easternmemorials.com

8790 Centreville Road
Manassas, VA 20110

Với hơn 25 năm kinh nghiệm, chúng tôi đã được dịp phục vụ cho đông đảo cộng đồng người Việt, cộng đồng người Hoa và các sắc dân trong vùng Thủ Đô Washington, Maryland và Virginia.

**Xin liên lạc với Janie Phạm 703-919-2829
(janie@easternmemorials.com)**

PHỞ 75 RESTAURANT
AUTHENTIC VIETNAMESE BEEF NOODLE SOUP

Open daily 9:00AM-8:00PM
3103 Graham Rd, Suite B
Falls Church, VA 22042
Tel. (703)204-1490 * Fax: (703)204-4615

Other Locations:

Arlington, VA	(703)525-7355
Herndon, VA	(703)471-4145
Langley Park, MD	(301)434-7844
Rockville, MD	(301)309-8873
Northeast Philly, PA	(215)743-8845
South Philly, PA	(215)271-5866

Nhà Hàng BẾP VIỆT Restaurant
với những món ăn thuần túy đậm đà hương vị quê hương

www.bepvietrestaurant.com
703-345-1103

3000 Annandale Rd Falls Church VA 22042
Monday — Saturday: 11AM - 9PM
Sunday: CLOSED

PHỞ Golden 5 Star
6121-B Backlick Road
Springfield, VA 22150
571-388-5069

Chủ nhân cũ của nhà hàng Phở Golden Cow cùng đây với Nhà hàng Bambu Buffet. Nay đã về vùng Springfield trong Shopping gần chợ Aldi sau lưng Blue Pearl Buffet.

Phở là đặc sản quê hương
Đanh tiếng vang lừng khắp bốn phương

Phở Ngọc Hưng
Vietnamese Restaurant

3508 Courtland Dr
Falls Church, VA 22041
703-347-7575

Business Hours:
Monday-Friday: 10:00AM-9:00PM
Tuesday: Closed
Saturday-Sunday: 10:00AM-9:00PM

THANH SƠN TOFU
Lò Đậu Hũ Thanh Sơn
6397 A Wilson Blvd
Falls Church VA 22044
(703) 534-1202

Chuyên sản xuất các loại: đậu hũ sống, đậu hũ chiên (hành hoặc xá ớt), đậu hũ nước đường lá dứa, đậu hũ nước đường gừng, sữa đậu nành nóng và lạnh, nước rau má.

Đặc biệt: Bánh cuốn tráng hơi tại chỗ, các món ăn chay, các loại sinh tố trân châu, các loại xôi chè, chả giò.

**Giờ mở cửa: 7 ngày trong tuần
từ 9:00AM đến 8:00PM**

Phở Hải Dương Mở cửa 7 ngày 9am-10pm
Vietnamese Authentic Dishes

Những món ăn mà quý khách ưa thích nhất: Bánh xèo, Bún chả Hà Nội, Bún măng vịt, Cơm bò lúc lắc, Cơm Hải Dương, Hủ tiếu Nam Vang

ĐẶC BIỆT: PHỞ BÒ, PHỞ GÀ, PHỞ ĐỎ BIỂN

4231 M Markham Street Annandale, VA 22003 (703) 256-1253	8411 Old Courthouse Rd Vienna, VA 22182 (571) 378-1282
--	--